



Cher Client,

C'est avec grand plaisir que nous donnons à connaître les saveurs traditionnelles de notre menu, entre autres suggestions. Bom apetit!

Spécialités de la maison

"Posta" regional (rosbif grillé)/ Posta Regional _____	14,00€
Côtelettes de veau/ Costeleta de Vitela _____	14,00€
Table tropical (pour 2 personnes)/ Tábua tropical (para 2 pessoas) _____ <i>(veau, chourizo, saucisses, crevettes, fruits et trois sauces (avec des frites))</i>	35,00€
Morue dans le carreau/ Bacalhau na Telha _____	14,00€
Morue grillé/ Bacalhau assado _____	13,00€
Poulpe grillé avec crevettes/ Polvo na brasa com gambas _____	25,00€

Menu du Jour (du Lundi au vendredi, sauf jours fériés)

*Comprend: soupe du jour, repas, dessert de la maison, boisson** et café*

Repas a midi (par personne) _____	8,00€
Diner (par personne) _____	10,00€

Notes:

* Réservation précédente

** Le menu du jour comprend une boisson à choisir: eau, réfrigérant ou vin de la maison.

*** Selon le décret-loi n ° 10/2015 du 16/01/2015: "Aucun produit plat, nourriture ou boisson, y compris le couvert, peut être payée si elle n'a pas été demandé par le client ou s'il a été inutilisé".
Les prix indiqués sont en euros, avec TVA et taxes incluses.



Entrées

Soupe du jour/ Sopa do dia _____	2,00€
Pain / Pão _____	1,00€
Olives / Azeitonas _____	1,50€
Pâté, fromage et beurre (unité)/ Patés, queijos e manteigas (unidade) _____	1,00€
Pâté de la maison (crevettes et thon) avec des mini toasts/ Patés da casa _____	4,00€
Petit fromage (unité)/ Queijinho (unidade) _____	3,00€
Alheira/ Alheira _____	6,00€
Chorizo/ Chouriça _____	6,00€
Jambon/ Presunto _____	6,00€
Melon aux jambon / Melão com presunto _____	7,00€
Champignons Shiitake (lentinula Edodes) sautés/ Cogumelos Shiitake (lentinulas Edodes) salteados _____	8,00€
Champignons sauvages sautés/ Cogumelos silvestres salteados _____	13,00€
Crevettes grillé (aprox. 0,5 kg) / Gambas grelhadas (aprox. 0,5 kg) _____	20,00€
Crevettes grillé (aprox. 1 kg) / Gambas grelhadas (aprox. 1 kg) _____	37,00€



Salades

Demi lunes de salade – moitié du prix

Salade/ Salada _____ <i>Laitue et oignon</i>	5,00€
Salade Mixte/ Salada Mista _____ <i>Laitue, tomate, carotte, mais, thon, pêche, ananas, oeuf et oignon</i>	8,00€
Salade de melon maïs jambon/Salada de Melão e Presunto _____ <i>Laitue, jambon, melon, oignon</i>	8,00€
Salade Tropical/ Salada Tropical _____ <i>Laitue, melon, mangue, kiwi, bâtonnets de crabe</i>	8,00€
Salade Primavera/ Salada Primavera _____ <i>Laitue, chou rouge, carottes, ananas, kiwi et oignon</i>	8,00€

Sauces au choix

Sauce classique, souce vinaigrette, sauce au yaourt, sauce mille-îles, soja

Pate froide pour la salade/ Massa fria para juntar à salada _____	1,00€
--	-------



Poisson et fruits de mer

Morue dans le carreau/ Bacalhau na telha _____	14,00€
Morue grillé/ Bacalhau assado _____	14,00€
Morue à la Portugaise/ Bacalhau à Portuguesa _____	14,00€
Morue Brás/ Bacalhau à Brás _____	13,00€
Poulpe grillé avec crevettes/ Polvo na brasa com gambas _____	25,00€
Saumon grillé avec crevettes/ Salmão grelhado com gambas _____	14,00€
Riz de fruits de mer (2 personnes)/ Arroz de Marisco (2 pessoas) _____	30,00€
Dourade/ Dourada _____	11,00€
Loup grillé/Robalo _____	11,00€
Merlu en cocotte/ Pescada na caçarola _____	14,00€





Platos a la orden

Morue à la "Zé do pipo"/ Bacalhau à Zé do Pipo_____	14,00€
Morue avec du pain de maïs/ Bacalhau com broa_____	13,00€
Souflé de morue/ Soufflé de Bacalhau_____	11,00€
Crabe farci/ Sapateira recheada_____	24,00€

Doce Supplémentaire (accompagnements):

Pommes de terre, pâtes, riz, etc_____	2,00€
Oeuf/ Ovo_____	1,00€

Menu Enfants

Hamburger ou pané ou poissons panés ou saucisse et oeuf acompagné avec: riz ou patês ou frites/Hambuer ou panado ou douradinhos ou salsicha com ovo acompanhado com: arroz ou massa ou batatas fritas_____	6,00€
Hamburger avec du pain accompagné avec des frites/ Hamburger no pão com batatas fritas_____	8,00€



Viandas

“Poste” régional (rosbif grillé)/ Posta regional _____	14,00€
Table tropical (2 personnes) / Tábua tropical (2 pessoas) _____ <i>veau, chourizo, saucisses, crevettes, fruits et trois sauces (avec des frites)</i>	35,00€
Côtelettes de chevreau/ Costeletas de cabrito _____	16,00€
Côtelettes d’agneau/ Costeletas de cordeiro _____	14,00€
Côtelettes de veau/ Costeleta de vitela _____	14,00€
Filet de veau avec du bacon / Lombinhos de vitela com bacon _____	16,00€
Escalopes de veau avec du fromage/ Escalopes de vitela com queijo _____	12,00€
Escalopes de veau mixte/ Escalopes de vitela mistos _____	13,00€
Roleaux mixtes avec sauce/ Rolinhos mistos com molho _____	14,00€
Filet de veau/ Prego no prato _____	10,00€
Filet de veau mixte/ Prego no prato misto _____	13,00€
Filets de veau avec des champignons/ Bifinhos de vitela com cogumelos _____	11,00€
Filets de veau avec des champignons sauvages/ Bifinhos de vitela com cogumelos silvestres _____	13,00€
Brochettes de veau avec ananas et jambon/ Espeto de lombo de vitela com ananás e presunto _____	16,00€
Filet au casserole/ Bife na Caçarola _____	13,00€
Filet à la “à Parmegiana”/ Bife à Parmegiana _____	13,00€
Filet grillé/ Bife Grelhado _____	10,00€
Filet avec haricots tropeiro / Picanha com feijão tropeiro _____	16,00€

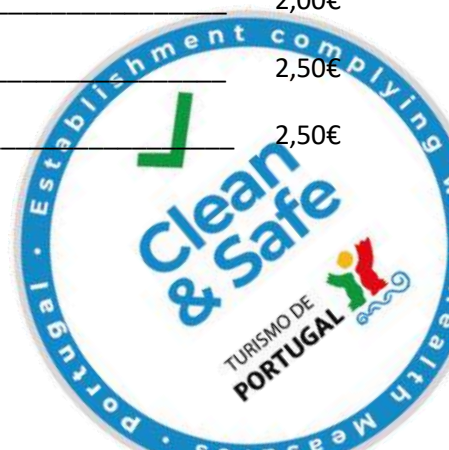


Végétariens ou végétaliens

Omelette au fromage avec frites/ Omolete de queijo com batata frita _____	10,00€
Omelette aux champignons sauvages avec frites/ Omolete de cogumelos silvestres c/ batata frita _____	11,00€
Oeuf au plat avec frites et légumes/ Ovo frito c/batata frita e legumes _____	10,00€
Champignons sauvages sautés aux légumes/ Cogumelos salteados c/ legumes _____	12,00€
Pâtes au four avec légumes sautés / Massa cozida c/ legumes salteados _____	10,00€
Riz à la flèche sauvage/ Arroz de Cogumelos Silvestre _____	11,00€
Ail Français "à brás"/ Alho francês "à brás" _____	12,00€

Desserts

Dessert de la maison/ Doce da casa _____	2,50€
Le doux de grand-mère/ Doce d'avó _____	2,50€
Mousse au chocolat/ Mousse de Chocolate _____	2,50€
Glace à l'ananas/ Geladão de ananás _____	2,50€
Mousse d'Oréo/ Mousse de Oreo _____	2,50€
Pudding fait maison/Pudim Caseiro _____	3,00€
Formage avec confiture/Queijo com compotas _____	3,75€
Formage avec marmelade/ Queijo com marmelada _____	3,75€
Fruits saisonniers/Salada de Frutas _____	2,00€
Tarte au fromage/Tarte de queijo _____	2,50€
Ananas et pêche/ "Ovo estrelado" _____	2,50€





Cafetaria & Snacks

Café/Café_____	0,70€
Dácaféiné/ Descafeinado_____	0,70€
Carioca/ Carioca_____	0,60€
Café au lait/ Meia de Leite_____	1,10€
Thé/ Chá_____	1,00€
Toast (pain regional)/ Torrada em pão caseiro_____	1,50€
Toast au jambon et fromage/ Tosta mista em pão caseiro_____	2,80€
Sandwichs au beurre/ Sandes de manteiga_____	0,90€
Sandwichs au jambon et fromage/ Sandes mista_____	1,50€
Steak dans le pain/ Prego no pão_____	4,00€
Steak dans le pain (pain regional)/ Prego no pão em pão caseiro_____	5,00€
Tranche de gâteau/Fatia de Bolo_____	1,50€





Boissons

Eau 0,5l/ Água 0,5l _____	1,00€
Eau 1l/ Água 1l _____	2,00€
Eau 1.5l/ Água .5l _____	1,20€
Eau pétillante/ Água Com gás _____	1,00€
Réfrigérants 0,33l/ Refrigerantes diversos 0,33l _____	1,50€
Réfrigérants 1,0l/ Refrigerantes diversos 1,0l _____	2,00€
Réfrigérants 1,5l/ Refrigerantes diversos 1,5l _____	2,50€





Apéritif et Digestif

Vin do Porto/ Vinho do Porto _____	1,20€
Favaios/ Favaios _____	1,20€
Favaios avec bière/ Favaios com cerveja _____	1,50€
Martini/ Martini _____	1,20€
Martini avec bière/ Martini com cerveja _____	1,50€
Ricard/ Ricard _____	2,00€
Brandy/ Brandy _____	3,00€
Liqueurs diverses/ Licores diversos _____	3,00€
Liqueur de whisky/ Licor de whisky _____	5,00€
Cognac/ Aguardente velha _____	4,50€
Whisky nouveau/ Whisky novo _____	3,00€
Whisky avec du Coca-Cola / Whisky com Coca-Cola _____	4,00€
Whisky vieux/ Whisky velho _____	6,00€
Gin/ Gin tónico _____	6,00€

